

Passage from Hongkong to the undermentioned Places for Ships propelled by sails with the aid of auxiliary screws worked by steam.

	IN THE MONTHS	
	October to March.	April to September.
	(both inclusive.)	
California, or West Coast of America, North of the Equator,	76 days	59 days
West Coast of South America, South of the Equator,	97 "	97 "
Sandwich Islands,	58 "	44 "
New Caledonia,	70 "	70 "
Sydney, Melbourne, or South Australia,	51 "	65 "
Western Australia,	34 "	46 "
Van Diemen's Land,	50 "	62 "
New Zealand,	59 "	70 "
Manila,	16 "	16 "
Singapore,	15 "	30 "
Batavia,	20 "	40 "
Ceylon,	35 "	52 "
Madras and Calcutta,	39 "	53 "
Bombay,	47 "	61 "
Mauritius,	48 "	61 "
Cape of Good Hope,	57 "	69 "
West Indies, or East Coast of America,	121 "	136 "
Great Britain and Europe,	130 "	143 "
Siam,	15 "	30 "

Given under my Hand and Seal of the Colony, at the Government Offices, Victoria, Hongkong, this 17th Day of November, in the Year of Our Lord, One Thousand Eight Hundred and Fifty-eight, and in the Twenty-second Year of Her Majesty's Reign.

[L.S.]

By His Excellency's Command,

FRED. FORTH,
Acting Colonial Secretary.

GOD SAVE THE QUEEN.

No. 109.

GOVERNMENT NOTIFICATION.

The following Scales of Fares for all Licensed Boats, and for the Hire of Sedan Chairs, Chair Coolies, and Porters, in this Colony, as proposed by the Registrar General, and sanctioned by His Excellency The Governor, under the Provisions of Section XVII of Ordinance No. 8 of 1858, are published for general information.

By Order,

FRED. FORTH,
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Victoria, Hongkong, 19th November, 1858.

SCALE OF BOAT FARES.

1st-Class Boats.		
CARGO BOATS,	per Day,	\$2.25
Do.	" Trip,	1.50
2d-Class Boats.		
CARGO BOATS,	per Day,	\$1.25
Do.	" Trip,	0.75
HAKOWS,	Day,	1.25
Do.	" Trip of One Hour,	0.25
3d-Class Boats.		
PULLING BOATS OR SMALL HAKOWS,	per Day,	\$1. 0
Do.	Do. " Trip of One Hour,	0 25
Do.	Do. " Trip of Half-an-Hour,	0 12
Do.	Do. " Night Trip of Half-an-Hour,	0 25
4th-Class Boats.		
SAMPANS,	per Day,	\$0.50
Do.	" Trip of One Hour, 120 Cash, or	0.10
Do.	" Trip of Half-an-Hour, 75 Cash, or	0. 6
Do.	" Night Trip of Half-an-Hour, 120 Cash, or	0.10

SCALE FOR THE HIRE OF SEDAN CHAIRS.

COVERED CHAIRS,	per Day,	\$0.40
Do.	" Half-a-Day,	0.25
Do.	" Hour,	0.10
OPEN, OR BAMBOO CHAIRS,	Day,	0.25
Do.	" Half Day,	0.12
Do.	" Hour,	0. 5

SCALE OF COOLIE HIRE.

Chair Coolies.		
EACH MAN,	per Day, Cash 395, or	\$0.33
Do.	" Half Day, Cash 200, or	0.17
Do.	" Trip of One Hour, Cash 75, or	0. 6

STREET COOLIES OR LABOURERS.

EACH MAN,	per Day, Cash 240, or	\$0.20
Do.	Half Day, Cash 120, or	0.10
Do.	Job of One Hour, Cash 50, or	0.4

NOTE.—The Day is not to exceed 12 hours, ending at 6 P.M. For any particular service parties may make private agreements.

香港安撫華民政務司擬定

大小船艇載貨送客開理工費限價程式 奉
總憲准行頒示通諭知悉

第一號大盤艇每日准收載費銀二元廿五先士

散工每貨一艇准收載費銀一元五十先士

第二號中盤艇每日准收載費銀一元廿五先士

散工每貨一艇准收載費銀七十五先士

蝦苟艇每日准收艇費銀一元廿五先士

或開或埋每次限一點鐘久准收銀廿五先士

第三號三板艇每日准收工銀一元

散工或開或埋每次限一點鐘久准收銀廿五先士

散工或開或埋每次限半點鐘准收銀十二先士

夜間或開或埋每次半點鐘准收銀廿五先士

第四號小艇每日准收工銀五十先士

散工或開或埋每次一點鐘收銀十先士

散工或開或埋每次半點鐘收銀六先士

夜間或開或埋每次半點鐘收銀十先士

照此例式凡各艇人等不得額外勒取多收

其僱船艇主家亦不得擅自減刻

倘有別樣僱用准該船主與主家當面另議工價

每日辰早六點鐘起至午後六點鐘止為一日

香港安撫華民政務司擬定

各轎賃資及抬轎挑夫工價程式 奉
總憲准行頒示通諭知悉遵照

凡油衣轎每頂每日准收賃資價銀四十先士

每頂半日准收銀二十五先士

每頂一點鐘准收銀十先士

凡竹轎每頂每日准收賃資價銀二十五先士

每頂半日准收銀十二先士

每頂一點鐘准收銀五先士

凡轎夫每名每日准收工銀卅三先士或三百九十五文銅錢

每名每次當役半日准收工銀十七先士或二百文銅錢

每名每次當役一點鐘准收工銀六先士或七十五文銅錢

凡挑夫每名每日准收工銀二十先士或二百四十文銅錢

每名每次當役半日准收工銀十先士或一百廿文銅錢

每名每次當役一點鐘准收工銀四先士或五十文銅錢

每日自辰早六點鐘起至午後六點鐘止為一日

遵此例式凡夫役轎人等不得額外勒取多收

其僱用轎及夫役主家亦不得擅自減刻

倘有異樣工程役事准其兩下當面另議工價賃資

一千八百五十八年十一月十九日給發

一千八百五十八年十一月十九日給發